

Zápis o uzavření manželství / *matrícula de casamento*

sepsaný dne u *Generálního konzulátu České republiky v São Paulo*

s bytem

k provedení zápisu manželství do zvláštní matriky vedené Úřadem městské části města Brna, Brno-střed, podle § 1, § 3 odst.(4) a § 43 zákona č. 301/2000 Sb., o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých souvisejících zákonů, a vydání oddacího listu.

Datum sňatku/*Data do casamento*

místo uzavření manželství (město a stát)/*Cidade do casamento*

Údaje manželů / *Dados sobre os cônjuges:*

MUŽ / *HOMEM*

Jméno/a, příjmení/*Nome e sobrenome*

příp. rodné příjmení/*Sobrenome de solteiro*

datum narození/*Data de nasc.* RČ

místo narození *)/*Cidade de nasc.*

osobní stav před uzavřením manželství/*Estado civil antes do casamento*

státní občanství k datu zápisu/*Cidadania na data da matrícula*

Otec/*Pai*

Jméno, příjmení/*Nome e sobrenome*

rozený/*sobrenome de solt.*

datum a místo narození *)/*data e cidade de nasc.*

Matka/*Mãe*

Jméno, příjmení/*Nome e sobrenome*

rozený/*sobrenome de solt.*

datum a místo narození *)/*data e cidade de nasc.*

ŽENA / MULHER

Jméno/a, příjmení/*Nome e sobrenome*

příp. rodné příjmení/*Sobrenome de solteiro*

datum narození/*Data de nasc.* RČ

místo narození *)/*Cidade de nasc.*

osobní stav před uzavřením manželství/*Estado civil antes do casamento*

státní občanství k datu zápisu/*Cidadania na data da matrícula*

Otec/Pai

Jméno, příjmení/*Nome e sobrenome*

rozený/*sobrenome de solt.*

datum a místo narození *)/*data e cidade de nasc.*

Matka/Mãe

Jméno, příjmení/*Nome e sobrenome*

rozený/*sobrenome de solt.*

datum a místo narození *)/*data e cidade de nasc.*

Údaje svědků / Dados sobre os padrinhos:

Jméno, příjmení/*Nome e sobrenome*

RČ, datum a místo narození *)/*data e cidade de nasc.*

Jméno, příjmení/*Nome e sobrenome*

RČ, datum a místo narození *)/*data e cidade de nasc.*

Dohoda o příjmení/Acordo sobre o sobrenome:

Dohodli jsme se, že po uzavření manželství budeme užívat/*Concordamos que após o casamento usaremos os sobrenomes da seguinte maneira:*

a) společné příjmení/*sobrenome comúm*

b) každý své dosavadní příjmení a společné děti budou užívat příjmení/*cada um usará o sobrenome de solteiro e os*

filhos terão o sobrenome

c) společné příjmení a muž / žena bude užívat a na druhém místě uvádět příjmení předchozí/sobrenome

comum e /a mulher usará em segundo lugar seu sobrenome de solteria

Uved'te trvalé nebo poslední trvalé bydliště žadatele v České republice /a última residência do solicitante na Rep.

Tcheca:

.....

Státní občanství ČR manželů ověřeno:

- Osvědčením o státním občanství vydaným kdy, kým

- OP č. platným do
datum a místo vydání

- CD č. platným do
datum a místo vydání

- Zápisem v OP vyznačeným kdy, kým

Zápis o uzavření manželství byl vyplněn na základě předložení těchto dokladů:

*legalizovaný a superlegalizovaný oddací list BFR žadatele /ky opatřený ověřeným překladem
do českého jazyka
český / brazilský rodný list žadatele /ky*

Požadované údaje, které nemohu doložit veřejnou listinou nahrazuji čestným prohlášením (příloha).

Svým podpisem potvrzuji správnost uvedených údajů.

.....
podpis žadatele/assinatura do solicitante

Totožnost žadatele ověřena dle

OP č.

CD č.

brazilského identifikačního průkazu č.

(vydaného kde, kdy, platnost do)

Totožnost žadatele ověřil

(jméno, funkce a podpis pracovníka a kulaté razítko ZÚ)

***) u údajů v ČR se uvádí obec a okres, v cizině obec a stát**